



Fleisch: Versteigerung 13/2021 vom 18.11.2021

Versteigerung 13/2021 der Fleischkategorien Kalbfleisch (in ganzen oder halben Tierkörpern; Pistolas; Stotzen mit oder ohne Haxen), Nierstücke/High-Quality-Beef, Fleisch von Tieren der Schafgattung, Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper, Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindsbinden

Rechtliche Grundlagen der Bewirtschaftung der Kontingente:

- Verordnung vom 26. November 2003 über den Schlachtvieh- und Fleischmarkt (Schlachtviehverordnung, SV; SR 916.341)
- Verordnung vom 26. Oktober 2011 über die Einfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (Agrareinfuhrverordnung, AEV; SR 916.01)

Zuteilung: Die ausgeschriebenen Mengen der aufgeführten Fleischkategorien wurden im Versteigerungsverfahren verteilt. Jede kontingentanteilsberechtigende Person konnte je Fleischkategorie maximal fünf Steigerungsgebote einreichen. Die Zuteilung erfolgte für jede Fleischkategorie, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise. Der zu bezahlende Steigerungspreis entspricht dem Gebotspreis.

Viande: mise en adjudication 13/2021 du 18.11.2021

Mise en adjudication 13/2021 des catégories de viande suivantes : Viande de veaux (carcasses ou demi-carcasses; pistolas; cuisseaux avec ou sans jarrets), Aloyaux/High-Quality-Beef, Viande des animaux de l'espèce ovine, Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication, Morceaux parés de la cuisse de bœuf, crus, salés et assaisonnés

Bases légales concernant l'administration des contingents :

- ordonnance du 26 novembre 2003 sur les marchés du bétail de boucherie et de la viande (ordonnance sur le bétail de boucherie, OBB ; RS 916.341)
- ordonnance du 26 octobre 2011 sur l'importation de produits agricoles (ordonnance sur les importations agricoles, OIAgr ; RS 916.01)

Attribution : Les quantités des catégories de viande mentionnées étaient mises aux enchères. Toute personne ayant droit à une part d'un contingent tarifaire pouvait soumettre au maximum cinq offres par catégorie de viande. L'attribution des parts d'un contingent s'effectue par ordre décroissant à partir de l'offre la plus élevée. Le prix d'adjudication correspond au prix offert.

Carne: vendita all'asta 13/2021 del 18.11.2021

Vendita all'asta 13/2021 delle categorie di carne: Carne di vitello (in carcasse o mezzene; pistola; cosce con o senza garretti), Lombi/High-Quality-Beef, Carne di animali della specie ovina, Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene, Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi

Basi legali per la gestione dei contingenti:

- ordinanza del 26 novembre 2003 concernente il mercato del bestiame da macello e della carne (ordinanza sul bestiame da macello, OBM; RS 916.341)
- ordinanza del 26 ottobre 2011 concernente l'importazione di prodotti agricoli (ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr; RS 916.01)

Attribuzione: le quantità oggetto del bando delle categorie di carne indicate sono state ripartite nel quadro di una procedura di vendita all'asta. Ogni persona avente diritto a quote del contingente poteva inoltrare al massimo cinque offerte per ogni categoria di carne. L'attribuzione ha avuto luogo, per ogni categoria di carne, partendo dal prezzo più alto offerto, in ordine decrescente dei prezzi offerti. Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.

Resultate der Versteigerung; Résultats de la mise en adjudication; Risultati delle procedura di vendita all'asta

Allfällige Beschwerden bleiben vorbehalten. Une procédure de recours demeure réservée, le cas échéant. Sono salvi eventuali ricorsi.

	Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lombi/High-Quality-Beef	Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene	Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindshenden Morceaux parés de la cuisse de boeuf, crus, salés et assaisonnés Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi	Kalbfleisch (in ganzen oder halben Tierkörpern; Pistolas; Stotzen mit oder ohne Haxen) Viande de veaux (carcasses ou demi-carcasses; pistolas; cuisseaux avec ou sans jarrets) Carne di vitello (in carcasse o mezzene; pistola; cosce con o senza garretti)	Fleisch von Tieren der Schaftgattung Viande des animaux de l'espèce ovine Carne di animali della specie ovina
Name / Firma, Domizil Nom / Maison, domicile Nome / Ditta, domicilio	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi
A + C Delikatessen AG, Berneck	91'973	60'000		10'500	6'000
Al-Baraka Sàrl, Vevey		0			
Albert Spiess AG, Schiers			22'021		
Augusto Resinelli SA, Castione			2'000		
Bell Schweiz AG, OE Frischfleisch, Oensingen	20'000	0	23'000	0	0
Bigler AG Fleischwaren, Büren an der Aare	11'024	0			

Bischofberger AG, Wallisellen	3'850				0
CASIC Einkaufsgenossenschaft, Pratteln 1	800				
Carnoglob AG, Basel	5'000	0		25'000	0
Chazal Suisse Sàrl, Meyrin	100				
De Pina José et Helena, Sierre					0
Del Maître SA, Satigny	2'000				
Delicarna AG, Pratteln	33'000				
Dossenbach Beat, Waldkirch	0	0	0	0	0
Déménagements-Mudanças, Meinier	0				
El Mostadraf Bounoun Bouchra, Chavannes-Renens		0			201
Erimex SA, Chiasso			300		
Ernst Sutter AG, Gossau SG	56'451	22'721	9'300		0
FLECON AG, Basel	61'974				0
Fleischhandel Crüzer AG, Landquart	0	0		0	0
Fleischtrocknerei Churwalden AG, Landquart			19'379		
Fritz Haldimann, Zollikofen	1'600				
G. Bianchi AG, Zufikon	13'500				
Global Food Import Sàrl, Lausanne		0			
H.R. Kyburz Vieh + Fleisch AG, Lupfig	2'200				
Hans Felder AG, Schwyz	0	0		5'000	
Hugo Dubno AG, Hendschiken	2'300				
Lucarna Macana AG, Hinwil	4'000	0		30'000	0
Luma Beef AG, Neuhausen	3'300				
Lüthi Linden AG, Linden	13'000	51'029		7'200	
Marmy Viandes en Gros SA, Estavayer-le-Lac		140'000			
Maître Boucher Sàrl, Satigny					0
Metzgerei Angst AG, Zürich	4'000				
Metzgerei Spahni AG, Zollikofen	1'600				
Micarna SA, Bazenheid	3'013	0		0	0
Milava GmbH, Hombrechtikon		0	4'000		0
Mérat & Cie. AG, Bazenheid	1'847	0		0	0
ORME SA, Bironico	500	1'250		3'500	100
Peter Zwahlen, Thun					8'699
SILA AG, Buckten		0			32'000
SULAI AG, Churwalden	4'118				
Seinet AG, Luzern 7	200				
Società Mastri Macellai Salumieri, Bironico	0	0		2'700	
Società semplice, Bironico	900	0		3'000	0
Somm AG, Kreuzlingen	900			600	
Suter Viandes S.A., Villeneuve VD		0			3'000
Swisshallal Food Sàrl, Lausanne		0			0

Terrani SA, Sorengo	100	0			
Traitafina AG, Lenzburg	4'250				
VECOM AG, Schwyz	2'500				
Total	350'000	275'000	80'000	87'500	50'000

				<p>Kalbfleisch (in ganzen oder halben Tierkörpern; Pistolas; Stötzen mit oder ohne Haxen) Viande de veaux (carcasses ou demi-carcasses; pistolas; cuisseaux avec ou sans jarrets) Carne di vitello (in carcasse o mezzene; pistola; cosce con o senza garretti)</p>		
			<p>Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindsbinden Morceaux parés de la cuisse de boeuf, crus, salés et assaisonnés Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi</p>			
			<p>Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene</p>			
			<p>Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lombi/High-Quality-Beef</p>			
Einfuhrperiode Période d'importation Periodo d'importazione	22.11.2021 - 31.12.2021	22.11.2021 - 31.12.2021	22.11.2021 - 31.12.2021	22.11.2021 - 31.12.2021	22.11.2021 - 31.12.2021	22.11.2021 - 31.12.2021
Zahl der Teilnehmer Participants Partecipanti	35	24	8	14	21	
Anzahl Gebote Nombre d'offres Numero di offerte	153	80	27	49	70	

Anzahl Teilnehmer, die einen Zuschlag erhielten Nombre de personnes qui se voient adjudger une offre Partecipanti che hanno ricevuto un'aggiudicazione	30	5	7	9	6
Berücksichtigbare Gebotsmenge Quantité totale des offres prise en considération Quantità totale offerta che può essere tenuta in considerazione	828'773	1'192'852	185'621	224'502	284'866
Tiefstes, voll berücksichtigbares Preisniveau (Fr./kg) Niveau de prix le plus bas intégralement pris en considération (fr./kg) Livello di prezzo più basso che può venir considerato integralmente (fr./kg)	9.18	2.75	0.30	8.81	4.10
Preisniveau mit Zuteilung einer proportional gekürzten Menge (Fr./kg) Niveau de prix et attribution d'une quantité réduite proportionnellement (fr./kg) Livello di prezzo al quale è assegnata una quantità ridotta proporzionalmente (fr./kg)	9.17	2.71	0.25	8.71	4.08
Mittlerer Zuschlagspreis (Fr./kg) Prix d'adjudication moyen (fr./kg) Prezzo medio d'aggiudicazione (fr./kg)	9.79	3.09	0.62	9.30	4.24